



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

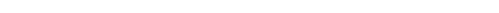
Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHES**
T-SHIRT
MODEL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ**
T-SHIRT
МОДЕЛЬ: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**GEBRAUCHSANWEISUNG
FÜR SCHUTZKLEIDUNG**
T-SHIRT
MODELL: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.
Uważaj! Ryzyko uduszenia.	Polietylen niskiej gęstości.	Objąć o czystości.	

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 /Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament And Of The Council/ /Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 Rendelete/ /Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425/	
oraz spełnia wymagania dokumentów: /and fulfils requirements of the following documents/ /valamint megfelel az alábbi szabványoknak/ /a spůlňa požadavky/	
EN ISO 13688:2013; 80-610-10.07.2018	

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:
/Name and address of the person who established in the Community and authorized to compile the technical file./
/A műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott, a közösség területén lakóhelyén vagy székhelyén rendelkező személy neve és címe./
/Memo a adresa osoby alebo bydliska v EÚ poverená zostavením technickej dokumentácie/

Paweł Kowalski
Ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

Uważaj! Ryzyko uduszenia. Polietylen niskiej gęstości. Objąć o czystości.

Rozmiar:
Rozmiar odzieży został opisany na etykiecie umieszczonej na wyrobie. Oprócz opisu z odpowiednim rozmiarem użytkownika, każda etykieta ma piktogram określający obwód klatki piersiowej i wzrost użytkownika.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4



**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ЗАХИСНОГО ОДЯГУ**
T-SHIRT
МОДЕЛЬ: 80-610; 80-611

Zastosowanie:

Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia).
Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013.
Jest strojem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej.

Materiał podstawowy:

Materiał – 95% bawełna 5% elastan

Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę.
Nie przestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji, lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie o temperaturze do 40°C.	Nie chlorować.	Można suszyć w suszarnie bębnowej.
Przeważać w temperaturze maksymalnej 150°C.	Nie czyścić chemicznie.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.	Uważaj! Chronić przed dziećmi.

